



MARTEDÌ DELL'EUREGIO EUREGIO-DIENSTAGE

Casa Moggioli,
Via Grazioli, 25 – Trento/Trient

29 OTTOBRE 2024 | ORE 10:30 - 17:00

RAPPRESENTANZA E PARTECIPAZIONE DELLE REGIONI IN EUROPA: IL RUOLO DELLE RAPPRESENTANZE REGIONALI A BRUXELLES.

Giornata di studi in occasione del 20° anniversario
dell'Associazione euroregionale di diritto pubblico
comparato ed europeo

In occasione del suo 20° anniversario, l'Associazione euroregionale di diritto pubblico comparato ed europeo dedica uno di tre eventi al ruolo delle rappresentanze regionali a Bruxelles, durante il quale accademici e professionisti discuteranno insieme.

Distinguendo fra rappresentanza degli esecutivi e dei legislativi regionali, verranno esaminate e discusse le loro attività, l'organizzazione e le sfide particolari, con l'obiettivo di tracciare un bilancio comparativo per imparare dalle esperienze di altre regioni.

È prevista la traduzione simultanea in italiano e tedesco.

PROGRAMMA

10:30 **Saluti istituzionali e breve introduzione**

11:00 - 12:30 **L'importanza della rappresentanza e della partecipazione regionale per un'Europa con le regioni"**

Presiede: **Esther Happacher**, Professoressa di diritto costituzionale, Istituto di diritto italiano, Università di Innsbruck

- **Maximilian Fritsch**, Dr. iur., Città di Ratisbona (Germania)
- **Anne Eppler**, Professoressa di diritto pubblico ed europeo, Hochschule für öffentliche Verwaltung, Kehl (Germania)
- **Alessia Setti**, PhD candidate, Università di Losanna (Svizzera)

12:30 **Discussione**

13:00 **Pranzo leggero**

14:30-16:00 **La rappresentanza regionale a Bruxelles tra aspirazioni e realtà**

Tavola rotonda sulle esperienze delle rappresentanze regionali nella prassi

Moderà: **Jens Woelk**, Euregio Chair, Facoltà di Giurisprudenza e School of International Studies, Università di Trento

Intervengono:

- **Martin Bartenschlager**, Ministro dell'interno bavarese, precedentemente esperto nazionale distaccato presso la Commissione Europea
- **Andreas Prischl**, Dipartimento Affari dei Länder, Rappresentanza permanente dell'Austria presso l'UE (online)
- **Vesna Caminades**, Direttrice Provincia autonoma di Bolzano, Ufficio di rappresentanza a Bruxelles (online)
- **Tom Odebrecht**, Direttore Ufficio di Collegamento del Parlamento del Nordreno-Vestfalia presso l'UE c/o Rappresentanza del Land NRW presso l'UE
- **Antonella Passarani**, Responsabile coordinamento attività Regione Marche a Bruxelles e raccordo con le Istituzioni dell'Unione Europea (online)

16:00 **Discussione**

16:45 **Brevi osservazioni conclusive**

17:00 **Fine dell'evento**

29. OKTOBER 2024 | 10:30 - 17:00 UHR

REPRÄSENTATION UND PARTIZIPATION VON REGIONEN IN EUROPA: DIE ROLLE DER REGIONALVERTRETUNGEN IN BRÜSSEL.

Studientagung zum 20jährigen Bestehen der
Euroregionalen Vereinigung für vergleichendes
Öffentliches Recht und Europarecht

Aus Anlass ihres 20jährigen Bestehens widmet die Euroregionale Vereinigung für vergleichendes Öffentliches Recht und Europarecht eine von drei Veranstaltungen, in den Wissenschaftler und Praktiker gemeinsam diskutieren, der Rolle von regionalen Vertretungen in Brüssel.

Dabei sollen sowohl die Vertretung regionaler Exekutiven als auch die der Landesparlamente dargestellt werden. Tätigkeiten, Organisation und besondere Herausforderungen der Regionalvertretungen sollen untersucht und diskutiert werden. Ziel ist es, eine vergleichende Bilanz zu ziehen, um aus den Erfahrungen anderer Regionen zu lernen.

Simultanübersetzung (ITA und DE)

PROGRAMM

10:30 Uhr **Grußworte und kurze Einführung**

11:00-12:30 Uhr **Die Bedeutung regionaler Vertretung und Mitwirkung für ein „Europa mit den Regionen“**

Vorsitz: **Esther Happacher**, Professorin für italienisches Verfassungsrecht, Institut für Italienisches Recht, Universität Innsbruck

- **Maximilian Fritsch**, Dr. iur., Stadt Regensburg (Deutschland)
- **Anne Eppler**, Professorin für Öffentliches Recht und Europarecht an der Hochschule für öffentliche Verwaltung Kehl (Deutschland)
- **Alessia Setti**, PhD candidate, Universität Lausanne (Schweiz)

12:30 **Uhr Diskussion**

13:00 **Light Lunch**

14:30-16:00 Uhr **Regionale Vertretungen in Brüssel: Anspruch und Wirklichkeit**

Round Table mit Praktikern aus Regionalvertretungen

Moderation: **Jens Woelk**, Euregio Chair, Juristische Fakultät, Universität Trient mit:

- **Martin Bartenschlager**, Bayerisches Innenministerium, zuvor Abgeordneter Nationaler Sachverständiger bei der Europäischen Kommission
- **Andreas Prischl**, Abteilung Länderangelegenheiten, Ständige Vertretung Österreichs bei der EU (online)
- **Vesna Caminades**, Leiterin Verbindungsbüro Brüssel, Autonome Provinz Bozen (online)
- **Tom Odebrecht**, Leiter Verbindungsbüro des Landtags Nordrhein-Westfalen bei der Europäischen Union c/o Vertretung des Landes NRW bei der EU
- **Antonella Passarani**, Leiterin Vertretung der Region Marken in Brüssel und bei den EU-Institutionen (online)

16:00 Uhr **Diskussion**

16:45 Uhr **Kurzes Schlusswort**

17:00 Uhr **Ende der Veranstaltung**



Informazioni generali | Allgemeine Informationen:

L'evento si svolgerà in presenza con possibilità di fruizione da remoto.

Die Veranstaltung findet in Präsenz mit Möglichkeit einer Online-Zuschaltung statt.



Iscrizioni

Si prega di iscriversi entro lunedì 28.10.2024 **qui**:

Anmeldungen

Anmeldungen bis spätestens Montag, den 28.10.2024 **hier**.

Contatti | Kontakt:

Ufficio di informazione e coordinamento Euregio
Informations- und Koordinierungsstelle in Trient
Casa Moggioli - Via Grazioli 25,
I-38122 Trento
Tel: +39 0461 493428



Euroregion Tirol Südtirol Trentino
Euregio Tirol Alto Adige Trentino



euregio_euroregion



www.euregio.info